770388-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Κατασκευαστικές εργασίες για δομικές κατασκευές – Kontrakt W-3/R „Modernizacja SUW Drwęca-Jedwabno”
OJ S 215/2026 05/11/2026
Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών
Έργα

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Email: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl
Δραστηριότητα του αναθέτοντος φορέα: Δραστηριότητες που αφορούν την ύδρευση

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Kontrakt W-3/R „Modernizacja SUW Drwęca-Jedwabno”
Περιγραφή: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych wchodzących w zakres Kontraktu W-3/R „Modernizacja SUW Drwęca-Jedwabno”. Kontrakt obejmuje modernizację chlorowni wraz z instalacją przesyłu roztworu wodnego podchlorynu sodu na terenie SUW Drwęca-Jedwabno, w szczególności: opracowanie koncepcji i niezbędnej dokumentacji projektowej wszystkich branż oraz uzyskanie wymaganych decyzji i uzgodnień; likwidację istniejących instalacji chloru i dwutlenku chloru; zaprojektowanie, dostawę i wykonanie instalacji produkcji podchlorynu sodu metodą elektrolizy chlorku sodu oraz jego magazynowania, przesyłu i dozowania; przebudowę i remont budynku chlorowni oraz infrastruktury towarzyszącej; wykonanie instalacji elektrycznych i AKPiA oraz integrację z systemem SCADA; wymianę urządzeń monitoringu on-line jakości wody; przeprowadzenie prób, rozruchu i szkolenia personelu Zamawiającego oraz przekazanie dokumentacji wymaganej do użytkowania i eksploatacji. Prace należy prowadzić z zachowaniem ciągłości dezynfekcji wody i pracy SUW. Roboty będą realizowane zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Urządzeń oraz Projektowania i Budowy dla urządzeń elektrycznych i mechanicznych oraz robót inżynieryjnych i budowlanych projektowanych przez Wykonawcę, czwarte wydanie angielsko-polskie niezmienione 2008 (z erratą), tłumaczenie pierwszego angielskiego oryginału wydanego w 1999 roku przez Międzynarodową Federację Inżynierów-Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils – FIDIC). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Program Funkcjonalno-Użytkowy (PFU).
Αναγνωριστικό διαδικασίας: 9835a38b-e122-43bd-bf69-535378170163
Εσωτερικό αναγνωριστικό: TFS.38.FENX.W-3/R.2026
Είδος διαδικασίας: Ανοικτή
Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι
Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, wobec których nie zachodzą podstawy wykluczenia z art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 393 ust. 4 oraz art. 110 i art. 111 ustawy Pzp, a także podstawy wykluczenia z art. 109 ust. 1 pkt 1, 4 i 7 ustawy Pzp. Zgodnie z art. 393 ust. 4 ustawy Pzp nie stosuje się art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h oraz art. 108 ust. 1 pkt 2, jeżeli osoba wskazana w tym

przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h. 1a. Nie zachodzą przesłanki wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 2 ustawy Pzp. 2. Nie mogą zachodzić podstawy wykluczenia określone w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego ani okoliczności objęte zakazem udzielania zamówień określonym w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu wskazanym w SWZ. 3. Zamawiający zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający nie przewiduje możliwości żądania złożenia oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, wyłącznie od wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. Oświadczenie to, w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), należy złożyć wraz z ofertą. 4. Do oferty każdy wykonawca dołącza aktualny na dzień składania ofert JEDZ, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do SWZ, oraz oświadczenie dotyczące art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014, którego wzór stanowi Załącznik nr 10 do SWZ. W części III sekcji D JEDZ wykonawca składa również oświadczenie o braku podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz w art. 108 ust. 2 ustawy Pzp. Postanowienie to stosuje się odpowiednio do JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby. 5. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia JEDZ i oświadczenie dotyczące art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 składa każdy z wykonawców. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie dołączają do oferty także oświadczenie z art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika, które roboty budowlane, dostawy lub usługi wykonają poszczególni wykonawcy, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 5 do SWZ. 6. Wykonawca polegający na zasobach innego podmiotu składa wraz z ofertą JEDZ tego podmiotu, potwierdzający brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w zakresie udostępnianych zasobów, a także zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby według Załącznika nr 6 do SWZ lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający rzeczywistą dostępność zasobów. Oświadczenie tego podmiotu dotyczące art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 jest wymagane w przypadku określonym w rozdziale VI ust. 4 SWZ, tj. gdy wykonawca polega na jego zdolnościach w zakresie odpowiadającym ponad 10% wartości zamówienia. 7. Szczegółowe informacje dotyczące podmiotowych środków dowodowych, zasad ich składania oraz zasad posługiwania się certyfikatem wykonawcy zamówień publicznych określa rozdział VI SWZ. 8. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Przedmiotowe zamówienie stanowi część większego zamówienia na roboty budowlane realizowanego w ramach Projektu „Poprawa systemu zaopatrzenia miasta Torunia w wodę do spożycia”, udzielanego w odrębnych postępowaniach. Łączna wartość poszczególnych części, ustalona zgodnie z art. 30 ust. 1 ustawy Pzp, przekracza próg unijny. 9. Zamawiający nie przewiduje dopuszczenia przypadków, o których mowa w art. 16b ust. 1 pkt 1–5 ustawy Pzp. Zakres pojęć i zasady równego traktowania wykonawców określa rozdział II ust. 4 SWZ. 10. Zamawiający nie przewiduje obowiązku odbycia wizji lokalnej ani sprawdzenia dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego. Zamawiający umożliwia Wykonawcom przeprowadzenie wizji lokalnej terenu objętego przedmiotem zamówienia przed złożeniem oferty. Udział w wizji jest dobrowolny, a jej nieodbycie nie stanowi podstawy odrzucenia oferty. Koszty udziału w wizji ponosi Wykonawca. Wykonawca zainteresowany udziałem w wizji zgłasza taką potrzebę za pośrednictwem platformazakupowa.pl, zgodnie z zasadami komunikacji określonymi w rozdziale VII SWZ, co najmniej 3 dni

robocze przed proponowaną datą wizji. Termin i miejsce rozpoczęcia wizji Zamawiający uzgodni z Wykonawcą za pośrednictwem Platformy. 11. W przypadku zaoferowania rozwiązań równoważnych wykonawca składa wraz z ofertą dowody wykazujące spełnienie wymagań określonych przez Zamawiającego. Przedmiotowe środki dowodowe podlegają uzupełnieniu na zasadach art. 107 ust. 2 ustawy Pzp, z uwzględnieniem ust. 3 tego artykułu. Uzupełnienie nie może prowadzić do zmiany treści oferty. Szczegóły określa rozdział III ust. 2 i 12 SWZ. 12. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 388 pkt 2 lit. c ustawy Pzp, ani zwrotu kosztów udziału w postępowaniu. Szczegółowe zasady przygotowania i złożenia oferty oraz wykaz wymaganych dokumentów i oświadczeń określają rozdziały VI i X SWZ.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα
Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45223000 Κατασκευαστικές εργασίες για δομικές κατασκευές
Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45231000 Κατασκευαστικές εργασίες για αγωγούς μεγάλων αποστάσεων, καλώδια επικοινωνιών και μεταφοράς ενέργειας, 45111000 Εργασίες κατεδάφισης, διευθέτησης και εκκαθάρισης εργοταξίου, 45231300 Κατασκευαστικές εργασίες για αγωγούς ύδρευσης και αποχέτευσης, 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών, 45310000 Εργασίες ηλεκτρολογικών εγκαταστάσεων, 45332000 Εργασίες υδραυλικών εγκαταστάσεων και τοποθέτησης αποχετευτικών αγωγών

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Lubicz Dolny
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Χώρα: Πολωνία
Πρόσθετες πληροφορίες: Miejsce realizacji zamówienia: teren SUW Drwęca-Jedwabno, ul. Dworcowa 1B, 87-162 Lubicz Dolny, gmina Lubicz, województwo kujawsko-pomorskie. Szczegółowe lokalizacje robót określa Program Funkcjonalno-Użytkowy.

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ
Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 132 i nast. w związku z art. 378 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793 z późn. zm.), w procedurze właściwej dla zamówień publicznych sektorowych o wartości równej lub przekraczającej progi unijne określone w przepisach, o których mowa w art. 3 ust. 1 ustawy Pzp. -

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη
Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a i pkt 2 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 393 ust. 4, art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.

Διαφθορά: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 228–230a lub art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c i pkt 2 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 393 ust. 4, art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Απάτη: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g i pkt 2 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 393 ust. 4, art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεόμενα με τρομοκρατικές δραστηριότητες: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e i pkt 2 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 393 ust. 4, art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d i pkt 2 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 393 ust. 4, art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, lub przestępstwo powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, a także wykonawcę, jeżeli urzędującego członka organu zarządzającego lub nadzorczego wykonawcy, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub

komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wskazane przestępstwo. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i f oraz pkt 2 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 393 ust. 4, art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych składek wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Wykluczeniu podlega także wykonawca, który naruszył obowiązki dotyczące płatności tych składek w przypadku innym niż wskazany powyżej, chyba że przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty należności. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 3 i art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.
Πτώχευση: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, w stosunku do którego ogłoszono upadłość. Podstawa prawna: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Αφερεγγυότητα: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, w stosunku do którego otwarto likwidację. Podstawa prawna: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Διακανονισμός με τους πιστωτές: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, który zawarł układ z wierzycielami. Podstawa prawna: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd. Podstawa prawna: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, którego działalność gospodarcza jest zawieszona. Podstawa prawna: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty niezależnie od siebie. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, jeżeli w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.
Πρόωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, który z przyczyn leżących po jego stronie w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od

umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady. Podstawa prawna: art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.
Αμιγώς εθνικοί λόγοι αποκλεισμού: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę w następujących przypadkach, niemieszczących się w pozostałych kategoriach podstaw wykluczenia: 1) prawomocnego skazania wykonawcy będącego osobą fizyczną za przestępstwo z art. 47 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie, za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów z art. 270–277d Kodeksu karnego lub za przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu z art. 296–307 Kodeksu karnego, z wyjątkiem art. 299 ujętego w kategorii prania pieniędzy; dotyczy to także odpowiednich czynów zabronionych określonych w przepisach prawa obcego oraz skazania osób wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp; 2) prawomocnego orzeczenia wobec wykonawcy zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne – art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp; 3) wystąpienia podstaw wykluczenia z art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, tj.: a) wykonawca jest wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy; b) beneficjentem rzeczywistym wykonawcy w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r.; c) jednostką dominującą wykonawcy w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. W zakresie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp stosuje się art. 393 ust. 4, art. 110 i art. 111 ustawy Pzp. Wyłączenie określone w art. 393 ust. 4 dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h oraz pkt 2 w zakresie skazania za przestępstwo wymienione w lit. h. Odrębnie zastosowanie ma zakaz udzielenia zamówienia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014, opisany w SWZ. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się – na podstawie art. 108 ust. 2 ustawy Pzp – Wykonawcę, który udaremnia lub utrudnia stwierdzenie przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywa ich pochodzenie, w związku z brakiem możliwości ustalenia beneficjenta rzeczywistego, w rozumieniu art. 2 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2025 r. poz. 644 i 1669).
Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków lub opłat, chyba że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty należności. Wykluczeniu podlega także wykonawca, który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków lub opłat w innym przypadku niż wskazany powyżej, chyba że przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty należności. Podstawa prawna: art. 108 ust. 1 pkt 3 i art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.
Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, który znajduje się w innej tego rodzaju

sytuacji niż likwidacja, upadłość, zarząd aktywami przez likwidatora lub sąd, układ z wierzycielami lub zawieszenie działalności, wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Podstawa prawna: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, z uwzględnieniem art. 110 i art. 111 ustawy Pzp.

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Kontrakt W-3/R „Modernizacja SUW Drwęca-Jedwabno”
Περιγραφή: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych wchodzących w zakres Kontraktu W-3/R „Modernizacja SUW Drwęca-Jedwabno”. Kontrakt obejmuje modernizację chlorowni wraz z instalacją przesyłu roztworu wodnego podchlorynu sodu na terenie SUW Drwęca-Jedwabno, w szczególności: opracowanie koncepcji i niezbędnej dokumentacji projektowej wszystkich branż oraz uzyskanie wymaganych decyzji i uzgodnień; likwidację istniejących instalacji chloru i dwutlenku chloru; zaprojektowanie, dostawę i wykonanie instalacji produkcji podchlorynu sodu metodą elektrolizy chlorku sodu oraz jego magazynowania, przesyłu i dozowania; przebudowę i remont budynku chlorowni oraz infrastruktury towarzyszącej; wykonanie instalacji elektrycznych i AKPiA oraz integrację z systemem SCADA; wymianę urządzeń monitoringu on-line jakości wody; przeprowadzenie prób, rozruchu i szkolenia personelu Zamawiającego oraz przekazanie dokumentacji wymaganej do użytkowania i eksploatacji. Prace należy prowadzić z zachowaniem ciągłości dezynfekcji wody i pracy SUW. Roboty będą realizowane zgodnie z Warunkami Kontraktowymi dla Urządzeń oraz Projektowania i Budowy dla urządzeń elektrycznych i mechanicznych oraz robót inżynieryjnych i budowlanych projektowanych przez Wykonawcę, czwarte wydanie angielsko-polskie niezmienione 2008 (z erratą), tłumaczenie pierwszego angielskiego oryginału wydanego w 1999 roku przez Międzynarodową Federację Inżynierów-Konsultantów (Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils – FIDIC). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Program Funkcjonalno-Użytkowy (PFU).
Εσωτερικό αναγνωριστικό: TFS.38.FENX.W-3/R.2026

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα
Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45223000 Κατασκευαστικές εργασίες για δομικές κατασκευές
Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45231000 Κατασκευαστικές εργασίες για αγωγούς μεγάλων αποστάσεων, καλώδια επικοινωνιών και μεταφοράς ενέργειας, 45111000 Εργασίες κατεδάφισης, διευθέτησης και εκκαθάρισης εργοταξίου, 45231300 Κατασκευαστικές εργασίες για αγωγούς ύδρευσης και αποχέτευσης, 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών, 45310000 Εργασίες ηλεκτρολογικών εγκαταστάσεων, 45332000 Εργασίες υδραυλικών εγκαταστάσεων και τοποθέτησης αποχετευτικών αγωγών

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Lubicz Dolny
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Χώρα: Πολωνία
Πρόσθετες πληροφορίες: Miejsce realizacji zamówienia: teren SUW Drwęca-Jedwabno, ul. Dworcowa 1B, 87-162 Lubicz Dolny, gmina Lubicz, województwo kujawsko-pomorskie. Szczegółowe lokalizacje robót określa Program Funkcjonalno-Użytkowy.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 61 Μήνες

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) (2021/2027)

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: FENX.02.05-IW.01-0060/24

Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα ταμεία ΕΕ: Kontrakt W-3/R jest realizowany w ramach Projektu „Poprawa systemu zaopatrzenia miasta Torunia w wodę do spożycia", objętego umową o dofinansowanie nr FENX.02.05-IW.01-0060/24, w ramach Działania FENX. 02.05 „Woda do spożycia", Priorytetu FENX.02 „Wsparcie sektorów energetyka i środowisko z EFRR" Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027 (FEnIKS).

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Okres od dnia zawarcia Umowy do Daty Rozpoczęcia wynosi maksymalnie 30 dni. Czas na Wykonanie wynosi 24 miesiące od Daty Rozpoczęcia. Okres Rękojmi za Wady i Gwarancji Jakości wynosi 36 miesięcy od dnia wystawienia Świadectwa Przejęcia. W ramach tego okresu obowiązuje 12-miesięczny Okres Zgłaszania Wad od dnia wystawienia Świadectwa Przejęcia. Zasady biegu tych okresów określa Załącznik nr 2 do SWZ. 2. Wymóg podania w ofercie danych personelu dotyczy Technologa ocenianego w kryterium dodatkowego doświadczenia Technologa (DT). Imię i nazwisko Technologa oraz informacje dotyczące doświadczenia podlegającego ocenie wykonawca składa wraz z ofertą w Załączniku nr 3.2 do SWZ, stanowiącym część oferty. 3. Szczegółowe informacje dotyczące JEDZ, podmiotowych środków dowodowych i pozostałych dokumentów oraz oświadczeń znajdują się w rozdziałach VI i X SWZ. Sposób komunikacji oraz wymagania sprzętowo-aplikacyjne określa rozdział VII SWZ. Szczegółowe zasady oceny ofert określa rozdział XIII SWZ. 4. Ofertę oraz oświadczenia, o których mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w tym JEDZ, składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej, tj. opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Wymóg kwalifikowanego podpisu obejmuje również odrębne oświadczenia dotyczące art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014, składane wraz z ofertą, na zasadach SWZ. 5. Termin wskazany w pkt 5.1.11 dla występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje oznacza koniec dnia 30.10.2026 r. i dotyczy wniosków o wyjaśnienie treści SWZ, których terminowe złożenie zobowiązuje Zamawiającego do udzielenia wyjaśnień zgodnie z art. 135 ustawy Pzp. Związanie ofertą trwa do dnia 19.03.2027 r.; pierwszym dniem tego terminu jest dzień upływu terminu składania ofert, tj. 20.11.2026 r.

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Τεχνικοί ή τεχνικά σώματα για την εκτέλεση της εργασίας

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunek zdolności technicznej lub zawodowej dotyczący skierowania do realizacji zamówienia osób posiadających wymagane wykształcenie, uprawnienia, doświadczenie i kwalifikacje zawodowe: 1. Przedstawiciel Wykonawcy. Wykształcenie: wyższe techniczne. Doświadczenie: minimum 2 lata doświadczenia na stanowiskach kierowniczych

takich jak np. Przedstawiciel Wykonawcy, Dyrektor Kontraktu, Kierownik Projektu, związanych z zarządzaniem kontraktami na roboty budowlane realizowanymi w oparciu o warunki kontraktowe FIDIC lub inne standardowe warunki kontraktowe, w tym doświadczenie w zarządzaniu co najmniej jednym projektem z zakresu gospodarki wodno-ściekowej. 2. Kierownik Budowy. Wykształcenie: wyższe techniczne. Uprawnienia: uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń; Członkostwo we właściwej izbie samorządu zawodowego. Doświadczenie: minimum 3 lata doświadczenia zawodowego na stanowisku kierownika budowy, w tym pełnienie funkcji kierownika budowy przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej obejmującej budowę, przebudowę lub modernizację ujęcia wody lub stacji uzdatniania wody. 3. Technolog. Wykształcenie: wyższe techniczne. Doświadczenie: minimum 2 lata doświadczenia w realizacji lub eksploatacji instalacji uzdatniania lub dezynfekcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym doświadczenie przy realizacji co najmniej jednej instalacji wytwarzania podchlorynu sodu w oparciu o proces elektrolizy chlorku sodu oraz jego dozowania do dezynfekcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. 4. Projektant wiodący / Koordynator projektowania. Wykształcenie: wyższe techniczne. Uprawnienia: uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń; Członkostwo we właściwej izbie samorządu zawodowego. Doświadczenie: doświadczenie przy opracowaniu części technologicznej co najmniej jednej dokumentacji projektowej obejmującej instalację wytwarzania podchlorynu sodu w oparciu o proces elektrolizy chlorku sodu oraz jego dozowania do dezynfekcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Nie dopuszcza się łączenia stanowisk. Pod pojęciem „inne standardowe warunki kontraktowe” należy rozumieć np. warunki kontraktowe VOB/B (Vergabe und Vertragsordnung für Bauleistungen; znormalizowane warunki zlecenia i wykonania robót budowlanych) stosowane w Niemczech; wzory tworzone przez Joint Contract Tribunal (JCT) i Federation of Masters Builders (FMB) funkcjonujące w Wielkiej Brytanii; kontrakty NEC (New Engineering Contracts) wykorzystywane w Wielkiej Brytanii i innych krajach anglosaskich, a także wzory opracowane przez Institution of Civil Engineers (ICE) oraz Engineering Advancement Association of Japan (ENAA). Umowa, której postanowienia regulowane są wyłącznie przez Kodeks cywilny, nie jest umową zawartą w oparciu o warunki kontraktowe FIDIC lub inne standardowe warunki kontraktowe. W zakresie wymaganych uprawnień budowlanych Zamawiający uzna uprawnienia wydane na podstawie ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane, odpowiadające im ważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz uprawnienia równoważne uznane zgodnie z art. 12a tej ustawy i przepisami o uznawaniu kwalifikacji zawodowych, jeżeli uprawniają one do pełnienia odpowiednio funkcji Kierownika Budowy lub Projektanta wiodącego / Koordynatora projektowania w zakresie objętym zamówieniem. W odniesieniu do osób posiadających kwalifikacje zawodowe nabyte poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wymagania dotyczące uprawnień budowlanych oraz członkostwa we właściwej izbie samorządu zawodowego stosuje się z uwzględnieniem przepisów o uznawaniu kwalifikacji zawodowych oraz świadczeniu usług transgranicznych. Osoba wskazana do pełnienia funkcji Kierownika Budowy lub Projektanta wiodącego / Koordynatora projektowania musi posiadać prawo do wykonywania odpowiedniej funkcji na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Przez wymagany okres doświadczenia zawodowego należy rozumieć faktyczny (rzeczywisty) czas wykonywania czynności odpowiadających wymaganiom określonym dla danej osoby, liczony jako suma okresów wykonywania tych czynności, a nie jako okres liczony od daty rozpoczęcia zdobywania doświadczenia do chwili

obecnej (lub zakończenia ostatniego okresu doświadczenia). Nakładające się okresy doświadczenia liczy się jednokrotnie. Zasady korzystania z zasobów innych podmiotów i wspólnego ubiegania się o zamówienie określają rozdziały V i VI SWZ.

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένα έργα
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Warunek zostanie spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich siedmiu (7) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedną robotę budowlaną obejmującą budowę, przebudowę lub modernizację instalacji technologicznej służącej do dezynfekcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, wraz z wykonaniem i uruchomieniem tej instalacji oraz współpracujących z nią instalacji elektrycznych i AKPiA. Przez „robotę budowlaną” należy rozumieć roboty budowlane wykonane w ramach jednej umowy z inwestorem. Przez „wykonanie roboty budowlanej” należy rozumieć roboty budowlane zakończone i odebrane przez inwestora. Na wezwanie Zamawiającego wykonawca składa wykaz robót budowlanych według Załącznika nr 8 do SWZ, z podaniem ich rodzaju, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty zostały wykonane, wraz z dowodami należytego wykonania, na zasadach rozdziału VI ust. 6 i pkt 6.9 SWZ. Zasady posługiwania się zasobami innych podmiotów, wspólnego wykazywania warunku i certyfikatem określa SWZ.

Κριτήριο: Άλλες οικονομικές ή χρηματοοικονομικές απαιτήσεις
Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Zamawiający uzna, że wykonawca znajduje się w sytuacji ekonomicznej lub finansowej zapewniającej należyte wykonanie zamówienia, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie niższej niż 2 000 000,00 PLN (słownie: dwa miliony złotych, 00/100). Na wezwanie Zamawiającego wykonawca składa informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem, na zasadach rozdziału VI ust. 6 i pkt 6.8 SWZ. Zasady posługiwania się certyfikatem określa rozdział VI ust. 14–20 SWZ. Do przeliczenia na PLN wartości wyrażonych w innych walutach Zamawiający przyjmie średni kurs Narodowego Banku Polskiego z dnia opublikowania ogłoszenia o zamówieniu, a gdy w tym dniu nie zostanie opublikowany odpowiedni kurs – ostatni średni kurs opublikowany przed tym dniem, zgodnie z rozdziałem X ust. 14 SWZ.

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:
Είδος: Τιμή
Ονομασία: Cena ofertowa brutto (C)
Περιγραφή: Kryterium ceny ofertowej brutto (C) będzie rozpatrywane na podstawie ceny ofertowej brutto wskazanej przez wykonawcę w Formularzu Oferty, z uwzględnieniem rozdziału XII ust. 4 SWZ, według wzoru: C = (C min / C bad) × 80, gdzie: C – liczba punktów w kryterium C; C min – najniższa cena spośród ofert niepodlegających odrzuceniu (cena oferty brutto); C bad – cena badanej oferty (cena oferty brutto). Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która otrzyma najwyższą łączną liczbę punktów według wzoru P = C + DT. Maksymalna liczba punktów wynosi 100. Punktacja będzie liczona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Szczegółowe zasady określa rozdział XIII SWZ.
Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)
Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 80

Κριτήριο:
Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Dodatkowe doświadczenie Technologa (DT)
Περιγραφή: Kryterium dodatkowego doświadczenia Technologa (DT) – Zamawiający przyzna ofercie punkty w ramach niniejszego kryterium, gdy wykonawca wykaże, że skieruje do realizacji zamówienia jako Technologa osobę, która posiada doświadczenie przy realizacji instalacji wytwarzania podchlorynu sodu metodą elektrolizy chlorku sodu oraz jego dozowania do dezynfekcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Uwzględnia się instalacje, których realizację zakończono przed upływem terminu składania ofert. Jedna instalacja – 0 pkt; dwie instalacje – 10 pkt; trzy lub więcej instalacji – 20 pkt. Ocena w kryterium DT nastąpi na podstawie Załącznika nr 3.2 do SWZ, który wykonawca składa wraz z ofertą. Informacje służące uzyskaniu punktów w kryterium DT stanowią treść oferty i nie podlegają uzupełnieniu na zasadach art. 128 ust. 1 ustawy Pzp.
Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)
Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά
Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 30/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1381225

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική
Διεύθυνση για υποβολή: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1381225
Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά
Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται
Απαιτείται προηγμένη ή εγκεκριμένη ηλεκτρονική υπογραφή ή σφραγίδα [όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ 910/2014]
Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται
Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται
Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: 1. Wykonawca przystępujący do postępowania zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 400 000,00 PLN (słownie: czterysta tysięcy złotych, 00/100). 2. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert oraz musi być utrzymane nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 3. Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4. W przypadku wnoszenia wadium w pieniądzu ustaloną kwotę należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: 78 1160 2202 0000 0000 7125 0750, Bank Millennium S.A. O/Toruń. 5. Wadium w pieniądzu uważa się za wniesione skutecznie z chwilą uznania rachunku bankowego Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert, tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej jako ostateczny termin składania ofert. Wskazane jest wpisanie w tytule przelewu: „Wadium przetargowe dot. zadania TFS.38.FENX.W-3/R.2026”. Zamawiający zaleca dołączenie do oferty dokumentu potwierdzającego dokonanie przelewu wadium. 6. Wadium w formie gwarancji lub poręczenia przekazuje się w oryginale w postaci elektronicznej; dokument powinien być podpisany kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę gwarancji

lub poręczenia. 7. Treść gwarancji lub poręczenia powinna przewidywać nieodwołalne i bezwarunkowe zobowiązanie gwaranta do zapłaty kwoty wadium na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą. Jako beneficjenta wadium należy wskazać Zamawiającego. 8. Oferta wykonawcy, który nie wniósł wadium, wniósł je w sposób nieprawidłowy, nie utrzymywał go nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zostanie odrzucona. 9. Zasady zwrotu oraz zatrzymania wadium reguluje ustawa Pzp. 10. Numer rachunku bankowego, na który Zamawiający zwróci wadium wniesione w pieniądzu, wykonawca wskazuje w Formularzu Oferty, którego wzór stanowi Załącznik nr 3 do SWZ.
Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 20/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης
Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 120 Ημέρες
Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:
Ημερομηνία αποσφράγισης: 20/11/2026 12:15:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης
Τόπος: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1381225
Όροι της σύμβασης:
Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι
Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Wykonawca zrealizuje zamówienie na zasadach i warunkach określonych w Załączniku nr 2 do SWZ – wzorze Umowy, obejmującym Akt Umowy i Warunki Kontraktu. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany Kontraktu na zasadach określonych w dokumentach zamówienia, w szczególności w klauzuli 23 Warunków Szczególnych Kontraktu.
Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι
Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Rozliczenia między Wykonawcą a Zamawiającym prowadzone będą w polskich złotych (PLN). Wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy. Łączna wartość kwot potwierdzonych w Przejściowych Świadectwach Płatności do wystawienia Świadectwa Przejęcia nie może przekroczyć 90% wartości netto Zatwierdzonej Kwoty Kontraktowej; pozostałe 10% zostanie ujęte w Świadectwie Płatności po wydaniu Świadectwa Przejęcia. Termin płatności wynosi 30 dni od daty dostarczenia kompletu dokumentów uzasadniających żądanie zapłaty, w tym prawidłowo wystawionej faktury VAT. Szczegółowe zasady rozliczeń i płatności określa Załącznik nr 2 do SWZ.

5.1.15. Τεχνικές
Συμφωνία-πλαίσιο:
Καμία συμφωνία-πλαίσιο
Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:
Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή
Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza
Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590), jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku

naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp dla zamówień o wartości równej lub przekraczającej progi unijne.
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.
Αριθμός καταχώρισης: NIP 9562018145, REGON 871243538
Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Rybaki 31/35
Πόλη: Toruń
Ταχυδρομικός κώδικας: 87-100
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Χώρα: Πολωνία
Email: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl
Τηλέφωνο: +48 56 65 86 500
Ηλεκτρονική διεύθυνση: https://www.wodociagi.torun.com.pl
Προφίλ αγοραστή: https://platformazakupowa.pl/pn/torunskie_wodociagi/proceedings
Ρόλοι αυτού του οργανισμού:
Αγοραστής
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής
Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza
Αριθμός καταχώρισης: NIP 5262239325
Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17A
Πόλη: Warszawa
Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Χώρα: Πολωνία
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Τηλέφωνο: +48 22 458 78 01
Φαξ: +48 22 458 78 00
Ηλεκτρονική διεύθυνση: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza
Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): https://edoreczenia.gov.pl/
Ρόλοι αυτού του οργανισμού:
Οργανισμός προσφυγής
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0000

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL
Πόλη: Luxembourg
Ταχυδρομικός κώδικας: 2417
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)
Χώρα: Λουξεμβούργο
Email: ted@publications.europa.eu
Τηλέφωνο: +352 29291
Ηλεκτρονική διεύθυνση: https://op.europa.eu
Ρόλοι αυτού του οργανισμού:
TED eSender

10. Αλλαγή

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί: 702026-2026
Κύριος λόγος της αλλαγής: Ενημερωμένες πληροφορίες
Περιγραφή: W polu „Główne aspekty procedury” po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu: „1a. Nie zachodzą przesłanki wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 2 ustawy Pzp.” Ponadto w pkt 4 zdanie dotyczące oświadczenia składanego w części III sekcji D JEDZ otrzymuje brzmienie: „W części III sekcji D JEDZ wykonawca składa również oświadczenie o braku podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz w art. 108 ust. 2 ustawy Pzp.” W sekcji ogłoszenia o nr 2.1.6 „Podstawy wykluczenia → Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym” dodaje się zdanie o treści: „Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się – na podstawie art. 108 ust. 2 ustawy Pzp – Wykonawcę, który udaremnia lub utrudnia stwierdzenie przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywa ich pochodzenie, w związku z brakiem możliwości ustalenia beneficjenta rzeczywistego, w rozumieniu art. 2 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2025 r. poz. 644 i 1669).”

10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0001
Περιγραφή των αλλαγών: W sekcji ogłoszenia o nr 5.1.6 „Informacje ogólne → Informacje dodatkowe” zmieniono datę związania ofertą z „10.02.2027 r.” na „19.03.2027 r.” oraz datę wskazaną jako pierwszy dzień tego terminu z „13.11.2026 r.” na „20.11.2026 r.”; pozostała treść pola pozostaje bez zmian. W sekcji ogłoszenia o nr 5.1.12 zmieniono (przesunięto) odpowiednio terminy: – „Termin składania ofert:” z „13/11/2026” na „20/11/2026”; – „Data otwarcia:” z „13/11/2026” na „20/11/2026”. Godziny (minuty, sekundy) pierwotnie wskazane w ogłoszeniu pozostają bez zmian; – „Okres, przez który oferta musi pozostać ważna:” z „90” na „120” dni.

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: d81b7da0-b44b-4fba-b2ab-8cdb35d9baaa - 01
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός
Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υποείδος προκήρυξης: 17
Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 04/11/2026 10:47:42 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 770388-2026
Αριθμός τεύχους ΕΕ S: 215/2026
Ημερομηνία δημοσίευσης: 05/11/2026